



Aloha® Nasal Pillow System

Instructions for Use – 10029 Rev J

EN: ENGLISH

Intended Use

The Aloha Nasal Pillows System is intended for use by adults (> 30 kg) as a patient interface for Continuous Positive Airway Pressure (CPAP) or Bi Level positive-pressure ventilation - devices for the treatment of obstructive sleep apnea.

The Aloha may be reused multiple times by a single patient.

Indications for non-invasive ventilation including CPAP consist of:

- Obstructive sleep apnea syndrome
- Chronic obstructive pulmonary disease with exacerbation
- Acute congestive heart failure with pulmonary edema
- Acute lung injury
- Neuromuscular disorders
- Pneumonia
- Ventilator weaning

Warnings

- In the USA, federal law restricts this mask to sale by, or on the order of, a physician. (Rx ONLY)
- The device should be used only with the ventilation system recommended by your physician or respiratory therapist. A mask should not be used unless the ventilation system is turned on and operating properly. The exhalation ports should never be blocked.

Explanation of warning: Ventilation systems are intended to be used with special masks with exhalation ports to allow a continuous flow of air out of the mask. When the ventilation system is turned on and functioning properly, new air from the ventilation system flushes the exhaled air out through the exhalation ports. However, when the ventilation system is not operating, enough fresh air will not be provided through the mask, and exhaled air may be rebreathed. Rebreathing of exhaled air for longer than several minutes can in some circumstances lead to suffocation. This warning applies to most models of ventilation systems.

- If you experience any reaction or notice any redness or irritation of your skin, discontinue use and contact your physician. The device consists of silicone, polycarbonate, polypropylene, polyethylene, nylon, polyester, and polyurethane.
- This device is intended for single-patient use only and thus use by multiple patients is to be avoided due to the risk of transmitting infection. Do not attempt to sterilize or use disinfectants on this device or any of its components.

Contraindications

This mask may not be suitable for persons with the following conditions: impaired cardiac sphincter function, excessive reflux, impaired cough reflex, and hiatal hernia. It should not be used if patient is uncooperative, obtunded, unresponsive, or unable to remove the mask.

Assembling the Device

1. Prior to use, clean the device as described in the cleaning instructions.
2. Select the size of Pillows that are appropriate for your nose.
3. Insert the Inlet of the Tube Assembly into the Pillows Reservoir. **NOTE:** The outer flange on the Inlet should stop against the flange on the Reservoir.
4. Note that the Reservoir has a size marking (either SM, MD, or LG) on its curved channel on one side. Note that one of the plastic supports of the Headgear has an "R" marking near its curved hook. Fully insert the curved hook marked with the "R" into the curved channel on the Reservoir that has the size marking. If this is done properly, the "R" should face outwardly. Fully insert the remaining curved hook of the Headgear into the opposite curved channel of the Reservoir.

Fitting the Device

1. Clean and thoroughly dry your face before putting on the interface.
2. Turn on your ventilation system and make sure it is functioning properly.
3. Attach the circuit tube of the ventilation system to the Swivel Coupling.
4. The angle of the Reservoir may be adjusted by changing its position on the hooks of the Headgear. It is best to start with the hooks engaged into the Reservoir channels as far as possible and then to rotatably adjust the hooks outward as needed. Note that the hooks have four position marks and take care that the hooks on both sides of the Headgear are let out equally. Note that If the fourth position mark is showing significantly outside of the channel, reinsert the hook as it is not properly assembled in the channel.
5. Pull the Headgear on over the top of your head and insert the Pillows into your nose. First adjust the back straps of the Headgear. Second adjust the top straps. Continue to adjust all straps until the interface fits comfortably on your face with minimal air leakage. **NOTE:** The side straps and the back straps should be worn close to the ears. **NOTE:** The back straps should be on the lower part of the head closer to the neck, not near the top of the head.
6. Breathe normally, and continue making minor adjustments until you have a comfortable fit with minimal leaks. If you are unable to achieve a comfortable fit or resolve leaks at the nose, you may need an alternative Pillow size. You may also select a different slot in the Headgear for the top strap to achieve a better fit.
7. The device can be worn with the Tubing on your chest or over your head (using the Velcro Ring) as you prefer.
8. To remove the interface, you usually do not need to release the straps. Just grasp the Reservoir and pull it forward until it clears your nose, and then lift the interface off over your head.

Cleaning Instructions

After Each Use:

1. Remove the Headgear from the device by sliding each curved hook out of the Reservoir. The Headgear should be handwashed following the remaining instructions at least every 7 days. Do not machine wash.
2. Disassemble the Reservoir from the Tube Assembly by holding the Elbow and peeling away the Reservoir. **NOTE:** Do not pull on the tubing to remove the Reservoir or the circuit tube, as this may damage the tubing.
3. Handwash all components in warm, soapy water. **NOTE:** Only use pure soap and do not use alcohol, petroleum products, or strong cleaners as these may cause damage and reduce the life of the product.
4. Make sure that the exhalation ports on the Elbow are free of any obstructions.
5. Rinse thoroughly and shake excess water from interior surfaces of components. Allow all components to completely air-dry, away from direct sunlight.
6. Carefully inspect each component for any wear or damage. Discontinue use if you notice any cracks in the plastic, any tears or hardening of the silicone, or significant fraying or loss of elasticity of the headgear, and contact your healthcare provider for a replacement. Discoloration is normal after several washings and should not be considered sign of wear.

Manufactured for:

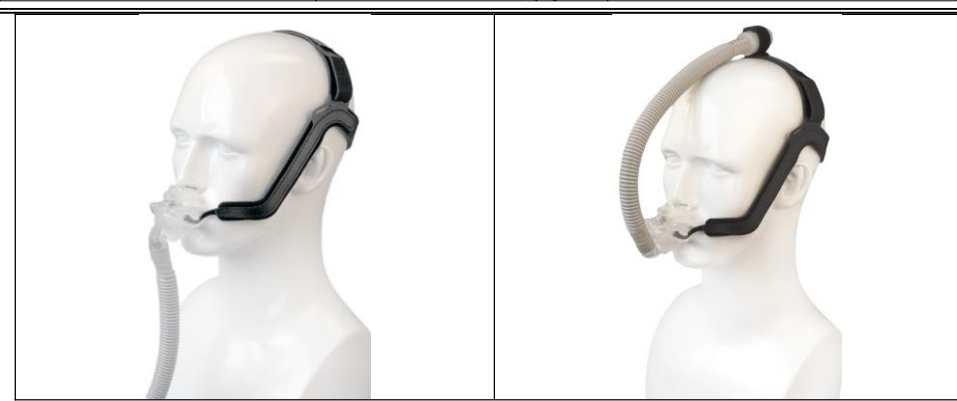
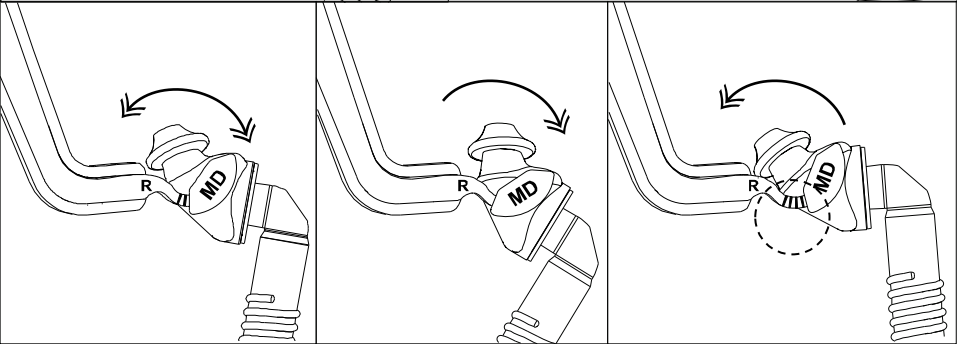
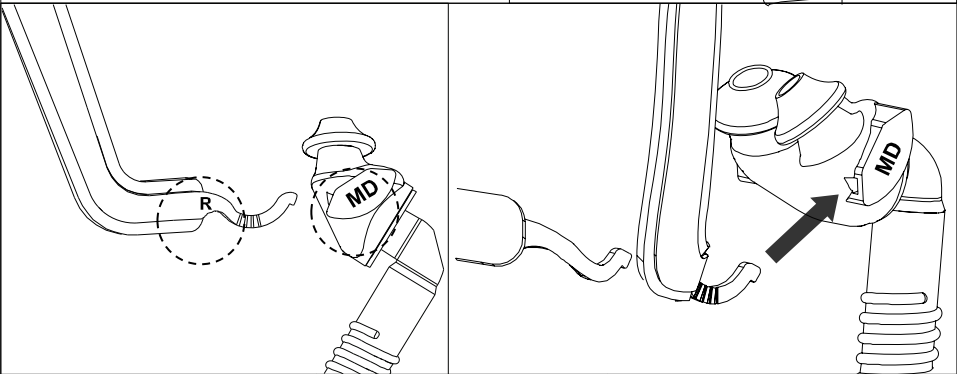
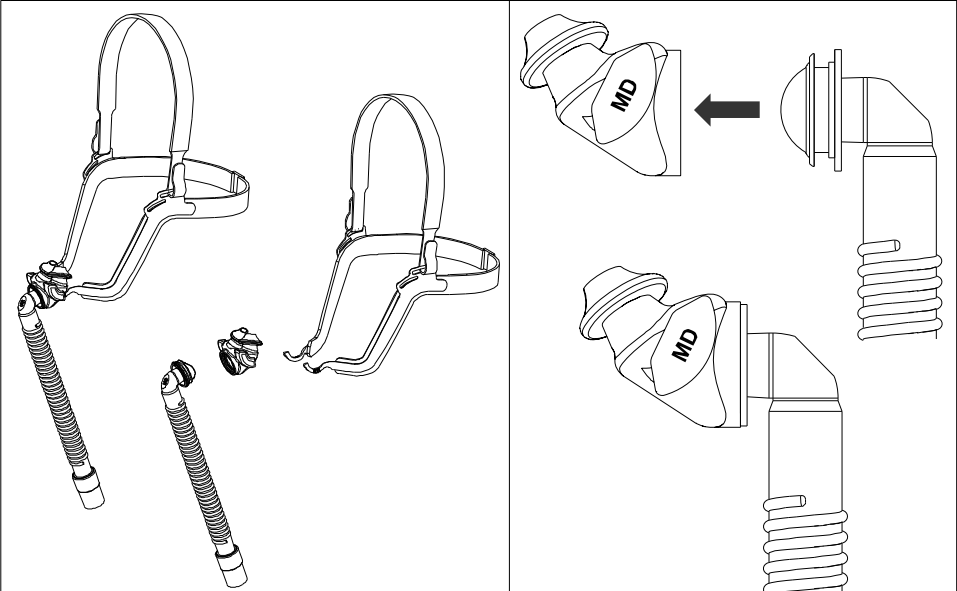


30 Spur Dr., El Paso – TX 79906 – USA
Tel: (800) 421-0024 – www.salterlabs.com

Covered by patents: U.S. D704329 and U.S. D735317. Other patents pending. Aloha® is a U.S. registered trademark.

Reorder Information

Part Numbers			
Complete System	Replacement Headgear	Replacement Pillows	Frame System (no headgear)
ALO100 (SM, MD, and LG sizes included)	ALO130	ALO121 (SM)	ALO131 (SM)
		ALO123 (MD)	ALO133 (MD)
		ALO125 (LG)	ALO135 (LG)



ES: ESPAÑOL

Interfaz Nasal Aloha

Instrucciones de utilización

Uso intencionado

La Interfaz Nasal Aloha ha sido desarrollada para ser usada por adultos (> 30 kg) como una interfaz de paciente en dispositivos de ventilación a presión positiva tipo CPAP o Bi-Level para el tratamiento de insuficiencias respiratorias y apnea obstructiva del sueño.

Para cuidados en casa, la Interfaz Nasal Aloha puede ser reutilizada numerosas veces por un solo paciente

Las indicaciones para la ventilación no invasiva, incluida la PAPC, consisten en lo siguiente:

- Síndrome de la apnea obstructiva del sueño
- Exacerbación de la enfermedad pulmonar obstructiva crónica
- Insuficiencia cardíaca congestiva con edema pulmonar
- Lesión pulmonar aguda
- Enfermedades neuromusculares
- Neumonía
- Destete ventilatorio

Advertencias

- En EE.UU. la ley federal restringe la venta de esta máscara a médicos o por indicación de un médico.
- La máscara sólo debe emplearse con el sistema de ventilación recomendado por su médico o terapeuta respiratorio. Sólo debe usar la máscara cuando el sistema de ventilación esté encendido y funcionando en forma adecuada. Los puertos de exhalación nunca deben estar bloqueados.

Explicación de advertencia: Los sistemas de ventilación están previstos para usarse con máscaras especiales con puertos de exhalación para permitir el flujo de aire continuo de la máscara. Cuando se enciende el sistema de ventilación y funciona en forma apropiada, el aire nuevo del sistema de ventilación hace salir el aire exhalado a través de los puertos de exhalación. Sin embargo, cuando el sistema de ventilación no está en funcionamiento, no se suministrará suficiente aire fresco a través de la máscara y es posible que el aire exhalado vuelva a aspirarse. La aspiración del aire exhalado durante bastantes minutos en ciertas circunstancias podría producir asfixia. Esta advertencia se aplica a la mayoría de los modelos de sistemas de ventilación.

- Si experimenta alguna reacción o nota enrojecimiento o irritación de la piel, deje de usarla y póngase en contacto con su médico. La máscara está hecha de silicona, policarbonato, polipropileno, nylon, poliéster y neopreno.
- Este dispositivo ha sido diseñado para ser usado únicamente por un paciente y por lo tanto deberá evitarse que lo usen pacientes múltiples debido al riesgo de infección cruzada. No intente esterilizar o usar desinfectantes en este dispositivo o en cualquiera de sus componentes.

Contradicciones

Esta mascarilla puede no ser adecuada para personas con las siguientes afecciones: deterioro de la función del esfínter cardíaco, reflujo excesivo, reflejo de la tos deteriorado y hernia hiatal. No debe utilizarse si el paciente no colabora, está aturdido, no responde o no puede quitarse la máscara.

Montaje de la máscara

1. Antes de cada utilización, limpie el dispositivo como se describe en las instrucciones de limpieza.
2. Seleccione el tamaño de almohadas apropiado para su nariz.
3. Inserte la entrada del montaje del tubo en el reservorio con las almohadas. **NOTA:** la brida externa de la entrada debe hacer tope con la brida del reservorio.
4. Sostenga el reservorio de manera tal que el montaje del tubo quede orientado alejado de usted. Observe el canal curvo a cada lado del reservorio. Ahora sostenga el arnés de cabeza de manera que sus soportes de plástico estén orientados hacia afuera. Inserte el extremo con gancho del soporte de plástico derecho en el canal curvo del lado derecho del reservorio. Repita con el lado izquierdo.

Ajuste de la máscara

1. Límpielse y séquese bien el rostro antes de colocarse la máscara.
2. Encienda el sistema de ventilación y verifique que funcione adecuadamente.
3. Ajuste el tubo del circuito del sistema de ventilación al enganche giratorio.
4. El ángulo del reservorio puede ajustarse cambiando su posición en los ganchos del arnés de cabeza. En lo posible es mejor comenzar con los ganchos acoplados a los canales del reservorio y luego ajustarlos orientándolos hacia afuera según se requiera. Observe que los ganchos tienen marcas de posición y preste atención a que éstos se liberen de ambos lados del arnés de cabeza del mismo modo.
5. Coloque el arnés sobre la parte superior su cabeza e inserte las almohadas en la nariz. Ajuste individualmente las correas superior y posterior del arnés y tire suavemente de cada una hasta que la interfaz encaje cómodamente en su cara con la fuga de aire mínima. **NOTA:** El lado del arnés deberá pasar entre sus ojos y sus orejas. **NOTA:** Generalmente es aconsejable realizar ajustes iguales en cada correa, de modo que las hebillas del arnés permanezcan centradas.
6. Respire con normalidad y continúe realizando pequeños ajustes hasta que sienta la máscara confortable con el mínimo de fugas. Si no la siente confortable, o es incapaz de eliminar las fugas alrededor de la nariz, puede que necesite un cojín de otro tamaño. También puede seleccionar una ranura diferente en el arnés de cabeza para obtener un mejor ajuste de la correa superior.
7. Podrá llevar el dispositivo con la tubería en el pecho o sobre la cabeza (usando los aros de Velcro), según prefiera.
8. Para retirar la interfaz, normalmente no es necesario liberar las correas. Simplemente sujete el depósito y tire de éste hasta que pase sin tocar la nariz y luego saque la interfaz por encima de su cabeza.

Instrucciones de limpieza

Después de cada utilización:

1. Quite el arnés para la cabeza de la máscara porque deberá lavarlo en forma separada. El arnés para la cabeza debe lavarse a mano siguiendo las instrucciones por lo menos cada 7 días. No lo lave en la lavadora.
2. Desmonte el reservorio del montaje del tubo. **NOTA:** no tire del tubo para quitar el reservorio o el tubo del circuito ya que podría dañarlo.
3. Lave a mano todos los componentes en agua jabonosa tibia. **Nota:** use sdamente jabón puro y no use alcohol, productos derivados del petróleo o limpiadores potentes que pudieran dañar y reducir la vida útil del producto.
4. Verifique que los puertos de exhalación del codo no estén obstruidos.
5. Enjuague bien y sacuda el exceso de agua de las superficies internas de los componentes. Deje que todos los componentes se sequen bien al aire, lejos de la luz directa del sol.
6. Inspeccione cada componente para verificar desgaste o daños. Deje de usar la máscara si observa alguna grieta en el plástico, roturas o endurecimiento de la silicona, o si el arnés para la cabeza se ha deshilachado significativamente o ha perdido la elasticidad y comuníquese con su proveedor de servicios de salud para reemplazarla. Es normal la decoloración después de varios lavados y no debe considerarse como un signo de desgaste.

Distribuido por:



30 Spur Dr., El Paso – TX 79906 – USA
Tel: (800) 421-0024 – www.salterlabs.com

Información para repetir pedidos

Número de pieza			
Sistema completo	Árnés de cabeza	Almohadas	Conector (sin Árnés de cabeza)
ALO100 (incluye 3 tamaños – SM, MD, and LG)	ALO130	ALO121 (SM)	ALO131 (SM)
		ALO123 (MD)	ALO133 (MD)
		ALO125 (LG)	ALO135 (LG)

Utilisation prévue

L'interface nasale Aloha est destinée à l'adulte (>30 kg), en tant qu'interface patient des dispositifs de ventilation spontanée en pression positive continue ou à deux niveaux de pression positive, pour le traitement des apnées obstructives du sommeil.

l'interface nasale Aloha est réutilisable plusieurs fois par un seul patient.

- Les indications de la ventilation non invasive, y compris la CPAP, sont les suivantes :
- Syndrome d'apnée obstructive du sommeil
 - Maladie pulmonaire obstructive chronique avec exacerbation
 - Insuffisance cardiaque congestive aiguë avec œdème pulmonaire
 - Lésion pulmonaire aiguë
 - Troubles neuromusculaires
 - Pneumonie
 - Sevrage du respirateur

Avertissements

- Aux États-Unis, la loi fédérale restreint la vente de ce masque par ou sur la recommandation d'un médecin.
- Le masque ne doit être utilisé qu'avec le système de ventilation recommandé par votre médecin ou thérapeute respiratoire. Un masque ne doit être utilisé que lorsque le système de ventilation est allumé et qu'il fonctionne correctement. Les ports d'expiration ne doivent jamais être bloqués.

Explication de l'avertissement : Les systèmes de ventilation sont conçus pour être utilisés avec des masques spéciaux dotés de ports d'expiration pour permettre un débit d'air continu au masque. Lorsque le système de ventilation est allumé et qu'il fonctionne correctement, l'air frais provenant du système de ventilation chasse l'air expiré à travers les ports d'expiration. Toutefois, lorsque le système de ventilation ne fonctionne pas, le masque n'est pas suffisamment approvisionné en air frais, et l'air expiré peut être réaspiré. Le fait de réaspirer de l'air expiré pendant plus de quelques minutes peut, dans certains cas, causer l'asphyxie. Cet avertissement concerne la plupart des modèles de systèmes de ventilation.

- Si vous avez une quelconque réaction ou si une rougeur ou une irritation apparaît sur votre peau, arrêtez d'utiliser le produit et contactez votre médecin. Le masque contient de la silicone, du polycarbonate, du polypropylène, du nylon, du polyester et du néoprène.
- Ce dispositif ne sera utilisé que par un seul patient pour éviter le risque de transmission des infections. De tentez pas de stériliser ce dispositif, ou d'appliquer du désinfectant sur l'appareil ou sur tout autre composant.

Contre-indications

Ce masque peut ne pas convenir aux personnes présentant les affections suivantes : altération de la fonction du sphincter cardiaque, reflux excessif, altération du réflexe de toux et hernie hiatale. Il ne doit pas être utilisé si le patient n'est pas coopératif, s'il présente une perte de sensibilité, s'il ne réagit pas ou s'il n'est pas en mesure de retirer le masque.

Assemblage du masque

1. Avant chaque utilisation - Nettoyez le dispositif comme décrit dans les instructions de nettoyage.
2. Sélectionnez la taille de coussinet adaptée à votre nez.
3. Introduisez l'entrée de l'ensemble tube dans le réservoir de le coussinet. **REMARQUE :** La bride extérieure de l'entrée doit s'arrêter contre la bride du réservoir.
4. Tenez le réservoir de sorte que l'ensemble tube soit opposé à vous. Notez le canal courbé de chaque côté du réservoir. À présent, tenez le casque de façon à ce que son support plastique soit tourné vers l'extérieur. Introduisez l'extrémité recourbée du support plastique droit dans le canal courbé du côté droit du réservoir. Répétez l'opération pour le côté gauche.

Installation du masque

1. Nettoyez et séchez complètement votre visage avant de placer le masque.
2. Allumez votre système de ventilation et assurez-vous qu'il fonctionne correctement.
3. Reliez le tube de circuit du système de ventilation au raccord pivotant.
4. L'angle du réservoir peut être ajusté en changeant sa position sur les crochets de le casque. Mieux vaut commencer avec les crochets engagés le plus loin possible dans les canaux du réservoir, et ajuster de manière rotative les crochets vers l'extérieur si nécessaire. Notez que les crochets ont des marques de position et veillez à ce que les crochets des deux côtés de le casque soient à la même distance.
5. Placez le casque sur votre tête et tirez-le vers l'arrière puis insérez les coussinets dans le nez. Ajustez individuellement les brides situées au dessus et à l'arrière du casque et tirez doucement sur chacune d'entre elles jusqu'à ce que l'interface repose confortablement sur votre visage et que les fuites d'air soient minimales. **REMARQUE :** Le côté du casque doit passer entre les yeux et les oreilles. **REMARQUE :** En général, il convient d'ajuster proportionnellement chaque bride pour que les boucles du masque restent centrées.
6. Respirez normalement et continuez à régler les brides, jusqu'à ce que le masque repose confortablement sur votre visage et que les fuites soient minimales. Si vous n'arrivez pas à régler le casque correctement ou à empêcher les fuites autour du nez, il est nécessaire d'essayer une taille de coussinet différente. Vous pouvez également sélectionner un emplacement différent dans le casque pour la sangle du haut pour un meilleur confort.
7. Ce dispositif peut se porter avec les tubulures sur la poitrine ou sur la tête (en utilisant les anneaux Velcro) selon vos préférences.
8. Pour enlever l'interface, il n'est généralement pas nécessaire de défaire les brides. Soulevez simplement le réservoir et tirez-le vers l'avant pour l'éloigner du nez puis soulevez l'interface et faites-la passer par dessus la tête.

Instructions de nettoyage

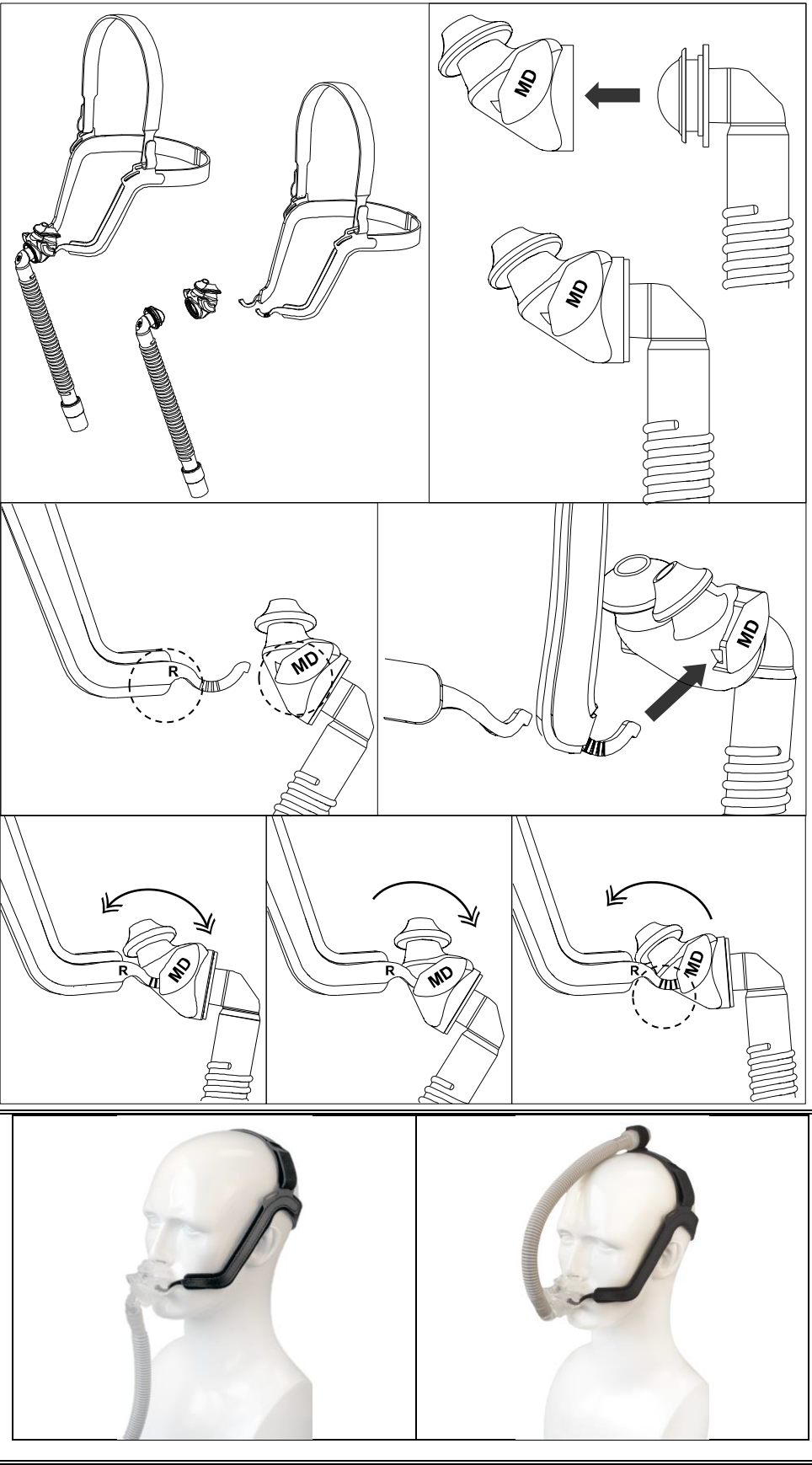
Après chaque utilisation :

1. Retirez le serre-tête du masque dans la mesure où le serre-tête est lavé séparément. Le serre-tête doit être lavé à la main selon les instructions suivantes au moins tous les 7 jours. Ne pas laver à la machine.
2. Retirez le réservoir de l'ensemble tube. **REMARQUE:** Ne tirez pas sur le tube pour retirer le réservoir ou le tube de circuit, car cela pourrait endommager le système.
3. Lavez toutes les parties à la main avec de l'eau chaude savonneuse. **REMARQUE:** Utilisez uniquement du savon pur n'utilisez pas d'alcool, des produits pétroliers, ou un nettoyant puissant car ils pourraient endommager et réduire la durée de vie du produit.
4. Assurez-vous que les ports d'expiration du coude ne sont pas obstrués.
5. Rincez abondamment et éliminez l'excès d'eau dans les surfaces intérieures des composants. Laissez tous les composants sécher entièrement à l'air, à l'abri de la lumière directe du soleil.
6. Vérifiez soigneusement chaque composant pour détecter les usures ou endommagements. Arrêtez d'utiliser le produit si vous observez des craquelures dans le plastique, une déchirure ou un durcissement de la silicone, ou encore une usure importante ou une perte d'élasticité au niveau du serre-tête, contactez votre fournisseur de soins de santé pour procéder à un échange. La décoloration est normale après plusieurs lavages et ne doit pas être considérée comme un signe d'usure.

Distribué par :  30 Spur Dr., El Paso – TX 79906 – USA
Tel: (800) 421-0024 – www.salterlabs.com

Commandes supplémentaires

Numéro de pièce			
Système Intégral	Casque	Coussinets	Structure seule (sans Casque)
ALO100 (contient 3 tailles – SM, MD, and LG)	ALO130	ALO121 (SM)	ALO131 (SM)
		ALO123 (MD)	ALO133 (MD)
		ALO125 (LG)	ALO135 (LG)



 FoxxMed Ltd.
No. 60, Jianjin 2nd Rd.
Dongshan Township, Yilan County 269,
Taiwan (R.O.C.)

Manufactured by:

Made in Taiwan

Aplicação

O Dispositivo Nasal Aloha é indicado para adultos (> 30 kg) e consiste num dispositivo de Pressão Positiva Contínua nas Vias Aéreas (CPAP) ou de ventilação por Pressão Positiva de Nível Duplo para o tratamento da Apneia Obstrutiva do Sono.

Para aplicações de utilização doméstica, o dispositivo Aloha pode ser reutilizado por um único paciente.

As indicações para ventilação não invasiva incluindo CPAP incluem:

- Síndrome de apneia obstrutiva do sono
- Doença pulmonar obstrutiva crónica com exacerbação
- Insuficiência cardíaca congestiva aguda com edema pulmonar
- Lesão pulmonar aguda
- Perturbações neuromusculares
- Pneumonia
- Desmame da ventilação

Advertências

- Nos EUA, uma lei federal restringe a venda desta máscara que deve ser feita ou prescrita por um médico.
- A máscara deve ser usada somente com os sistemas de ventilação recomendados por seu médico ou terapeuta respiratório. A máscara não deve ser usada a não ser que o sistema de ventilação esteja ligado e operando adequadamente. As portas de expiração nunca devem ser bloqueadas.

Explicação da advertência: Sistemas de ventilação são projetados para serem usados com máscaras especiais com portas de expiração para permitir um fluxo contínuo de ar para fora da máscara. Quando o sistema de ventilação está ligado e funcionando adequadamente, o ar novo vindo do sistema de ventilação expulsa o ar exalado através das portas de expiração. No entanto, quando o sistema de ventilação não está funcionando, não será fornecido ar fresco suficiente através da máscara, e o ar exalado pode ser respirado novamente. Nova respiração de ar exalado por mais que alguns minutos pode, em algumas circunstâncias, levar ao sufocamento. Esta advertência se aplica à maioria dos sistemas de ventilação.

- Se você experimentar qualquer reação ou perceber qualquer vermelhidão ou irritação da pele, descontinue o uso e entre em contato com seu médico. A máscara é feita de silicone, policarbonato, polipropileno, nylon, poliéster e neoprene.
- O dispositivo é destinado à utilização de um único paciente. A utilização por vários pacientes deve ser evitada, exatamente pelo risco de transmissão de infecções. Não esterilize o dispositivo nem utilize desinfetantes em qualquer dos seus componentes.

Contraindicações

Esta máscara não é adequada para pessoas com, as seguintes condições: disfunção do esfíncter cardíaco, refluxo excessivo, reflexo da tosse diminuído e hérnia de hiato. Não deve ser usada se o paciente não cooperar, estiver perturbado, não reativo ou for incapaz de tirar a máscara.

Montar a máscara

1. Antes de cada utilização, limpe o dispositivo, como descrito nas instruções de limpeza.
2. Selecione o tamanho de Encaixes Nasais que seja apropriado para o seu nariz.
3. Insira a Entrada do Conjunto do Tubo no Reservatório da Almofada. **OBSERVAÇÃO:** A flange externa da Entrada deve parar contra a flange do Reservatório.
4. Prenda o Reservatório para que o Conjunto do Tubo fique voltado para você. Observe o canal curvo de cada lado do Reservatório. Agora prenda o Suporte de Cabeça de modo que seus Suportes plásticos fiquem visíveis externamente. Insira a extremidade do gancho do Suporte plástico direito no canal curvado do lado direito do Reservatório. Repita para o lado esquerdo.

Ajuste da Máscara

1. Limpe e seque completamente seu rosto antes de colocar a máscara.
2. Ligue o sistema de ventilação e certifique-se de que esteja funcionando adequadamente.
3. Conecte o tubo do circuito do sistema de ventilação à junta giratória.
4. O ângulo do Reservatório pode ser ajustado pela mudança de sua posição nos ganchos do Suporte de Cabeça. É melhor começar com os ganchos encaixados nos canais do Reservatório, na medida do possível, e em seguida ajustá-los girando os ganchos para fora, se necessário. Observe que os ganchos têm marcas de posicionamento e tenha o cuidado de deixar ambos os lados do Suporte de Cabeça em posições iguais.
5. Coloque o arnês no topo da cabeça e insira os encaixes nasais no nariz. Ajuste as correias do arnês da parte superior e traseira da cabeça individualmente e puxe-as até que o dispositivo encaixe confortavelmente no seu rosto com a mínima fuga de ar. **NOTA:** A parte lateral do arnês deverá passar entre os olhos e as orelhas. **NOTA:** Por norma, é aconselhável fazer o mesmo ajuste para cada correia, por forma a que os fixadores do arnês permaneçam centrados.
6. Respire normalmente e continue a fazer pequenos ajustes até encaixar confortavelmente, com fugas mínimas. Se não conseguir encaixar o dispositivo confortavelmente ou solucionar as fugas no nariz, poderá necessitar de um tamanho alternativo de encaixes nasais. Você também pode selecionar umencaixe diferente para a tira superior do Suporte de Cabeça a fim de obter um ajuste melhor.
7. O Aloha pode ser utilizado com a tubagem no peito ou por cima da cabeça (utilizando os anéis de Velcro), se preferir.
8. Para retirar o dispositivo, não necessita por norma de libertar as correias. Agarre simplesmente no reservatório e puxe-o para a frente até que se liberte do nariz, retire então o dispositivo fazendo-o passar por cima da cabeça.

Instruções de Limpeza

Após Cada Utilização:

1. Remova o acessório de cabeça da máscara uma vez que ele será lavado separadamente. O acessório de cabeça deve ser lavado manualmente seguindo as instruções pelo menos a cada 7 dias. Não use máquina de lavar.
2. Desencaixe o Reservatório do Conjunto de Tubo. **OBSERVAÇÃO:** Não puxe pelo tubo para desencaixar o Reservatório ou o tubo do circuito, porque isso pode danificar o tubo.
3. Lave manualmente todos os componentes com água morna e sabão. **OBSERVAÇÃO:** Use somente sabão puro e não use álcool, produtos à base de petróleo ou limpadores fortes, já que eles podem causar danos ou reduzir a vida do produto.
4. Certifique-se que as portas de expiração no joelho estejam livres de obstruções.
5. Enxágue completamente e remova o excesso de água das superfícies interiores dos componentes. Permita que todos os componentes sequem completamente ao ar, longe de luz solar direta.
6. Inspeccione cuidadosamente cada componente, buscando desgaste ou danos. Descontinue o uso se observar rachaduras no plástico, rasgos ou endurecimento do silicone, ou desfiamento significativo ou perda da elasticidade do acessório de cabeça, e entre em contato com o fornecedor de cuidados à saúde para uma substituição. Após várias lavagens é normal a descoloração e não deve ser considerado um sinal de desgaste.

Distribuído por:  30 Spur Dr., El Paso – TX 79906 – USA
Tel: (800) 421-0024 – www.salterlabs.com

Informação para Encomendas

Número da Peça			
Sistema Completo	Arnês	Encaixes Nasais	Estrutura (sem Arnês)
ALO100 (contém 3 tamanhos – SM, MD, and LG)	ALO130	ALO121 (SM)	ALO131 (SM)
		ALO123 (MD)	ALO133 (MD)
		ALO125 (LG)	ALO135 (LG)